

Santiago de Chile, 22 de marzo de 1984.

Señor

De nuestra mayor consideración:

Por su intermedio queremos hacer llegar a las mujeres de y, en general, a la opinión pública de su país, un llamado de atención sobre la situación que viven las mujeres y el pueblo de Chile. Estimamos indispensable hacerlo en lo que es nuestra ineludible lucha por la vida.

Quiénes somos? somos mujeres chilenas, de muy diversos sectores, profesionales y obreras, estudiantes y campesinas, artistas y dueñas de casa, mujeres de todas las edades que hemos sobrevivido a más de una década de un sistema de muerte, cuyos signos más nítidos son: asesinatos, exilio, detenidos-desaparecidos, cárceles secretas, torturas, relegaciones, represión contra la disidencia y todo tipo de abusos de poder y arbitrariedades sobre los sectores más desposeídos.

Acusamos al régimen militar de sumir a nuestra Patria en la más grave crisis de su historia, una crisis integral que no es sólo política, económica y social. Es una crisis de futuro, una crisis de vida. Vivimos un clima generalizado de violencia en el que cunden la miseria, el desempleo, la drogadicción de centenares de miles de jóvenes sin esperanza, desesperanza que incluso se traduce en la prostitución de niñas muy pequeñas. De ahí la urgencia de temer por nosotras mismas como pueblo, porque anhelamos para ellos un horizonte donde la vida pueda tener una oportunidad.

Por eso, las mujeres nos hemos declarado en estado de

movilización permanente frente a un régimen deshumanizado. No somos mujeres dolientes, limitadas a lamentar el drama de nuestra Patria. Doce mil mujeres, en Diciembre pasado, nos reunimos y decidimos aunar nuestra férrea voluntad de luchar por la vida, de luchar sin tregua, hasta poner fin a este régimen de muerte.

Marzo fue declarado "Mes de la Mujer" y realizamos numerosas acciones pacíficas para demostrar nuestra decisión. El 8 de marzo sufrimos la represión del régimen resultando 33 mujeres detenidas, 9 dirigentes sindicales apresadas durante 5 días por orden del Ministerio del Interior, una de las cuales sufrió un aborto como consecuencia de esta situación, y numerosas denuncias de grave maltrato policial.

La brutalidad de la represión nos impidió realizar otras actividades destinadas a denunciar la trasgresión de los derechos humanos en general, y de los derechos de la mujer, en particular.

Decidimos culminar este "Mes de la Mujer" dirigiéndonos a las mujeres del mundo y a todos los pueblos hermanos. Porque lo que sucede a un pueblo afecta directamente a los pueblos del mundo entero. Es la conciencia de la Humanidad -y la de cada hombre y mujer que la constituyen- la que se ensucia cuando ocurren crímenes como los que denunciarnos y, tanto el silencio como la indiferencia se tornan cómplices de las manos criminales.

Estamos en vísperas de una nueva Jornada de Protesta Nacional -convocada para el 27 de Marzo- en la que participaremos activamente las mujeres. Hacemos un llamado a la memoria colectiva de la Humanidad para recordar la muy reciente masacre del 11 de Agosto de 1983, cuando 18 mil soldados ocuparon la ciudad de Santiago y se contaron más de 82 muertos, además de centenares de heridos a bala ,que claman aún por justicia.

Sabemos que somos más los que, en Chile, queremos poner fin a este régimen de muerte. Tenemos la fuerza de la razón y de la moral en contra de la fuerza de la armas y de intereses bastardos y mezquinos. Sabemos que nos esperan tiempos difíciles y dolorosos hasta triunfar en nuestra lucha por la vida y por la democracia. Estamos dispuestas a correr riesgos porque nuestra conciencia lo exige. Sabemos también que así lo entenderán las mujeres del mundo y que ellas, en nuestro caso, harían lo mismo: luchar por recuperar la libertad y legar una Patria limpia y digna a nuestros hijos y a los hijos de nuestros hijos.

Por tanto, solicitamos al Sr. Embajador, dé a conocer esta carta dándole curso a través de la Cancillería de su país y enviándola al Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Parlamento, para que sea incluida como documento en el diario de sesiones.

Agradeciendo su gestión, lo saludamos muy atentamente:

Ximena Valdés S.

Macarena Mack de la C.

PEMCI

M. Lenina del Canto

María Rozas

DEPARTAMENTO FEMENINO  
COORDINADORA NACIONAL SINDICAL

Julieta Kirkwood B.

Margarita Pisano F.

MOVIMIENTO FEMINISTA

Carmen Rojas P.

Adriana Muñoz B.

COMISION DE DERECHOS DE LA MUJER de la  
COMISION CHILENA DE DERECHOS HUMANOS

M. Soledad Lago Y.

Juana Quiroz R.

GRUPO DE INVESTIGACIONES AGRARIAS

Paquita Alvarado de C.

Margarita Vatchky M.

AGRUPACION DE MUJERES DEMOCRATICAS

Ruth Baltra M.

Iris Figueroa

OCARIN

M. Asunción Bustos

Aída Moreno

MUDECHI

Gloria Barahona S.

LIGA INTERNACIONAL PRO- PAZ - WILPF

COMITE DE DEFENSA DE LOS DEECHOS DE LA MUJER

Náyade Pérez

Mónica Díaz

UNION CHILENA DE MUJERES

MOVIMIENTO DE MUJERES POBLADORAS

MUJERES DE LA AGRUPACION PRO-RETORNO  
DE LOS EXILIADOS

MUJERES DE LA AGRUPACION DE FAMILIARES  
DE DETENIDOS DESAPARECIDOS

MUJERES DE LA AGRUPACION DE FAMILIARES  
DE EJECUTADOS POLITICOS

MUJERES DE LA AGRUPACION DE FAMILIARES  
PRESOS POLITICOS

Alicia Muñoz Toledo

DEPARTAMENTO FEMENINO DE LA UNION DE  
SINDICATOS CAMPESINOS NEHUEN

Zunilda Gutiérrez

Carmen Guzmán

MUJERES DE LA ANEF

Olga Poblete Poblete

Elena Caffarena

Patricia Villanueva Guerra

Ximena Montero

Ejecutivo del MEMCH '83

Myriam Ortega

MUJERES DE AMERICA NACE DE NUEVO

Ana Eugenia Ugalde

Patricia Torres

Fanny Pollarolo

Moi de Tohá

María de la Luz Silva

Laura Soto

Carmen Gloria Briceño

Wilna Saavedra

María Ester Aliaga

María Antonieta Saa

Ximena Duque

Ximena Arteché

Patricia Duque

Laura Aránguiz

Carmen Guzmán

Teresa Carvajal

Pamela Jiles

Mónica Echeverría

Fabiola Letelier

Claudina García

María Olivia Monckberg

Teresa Hunneus

Marcela Otero

Inés Solar de Letelier

Patricia Verdugo

Teresa Valdés

Mónica González

Victoria Gumucio de Morel

MUJERES POR LA VIDA